

Magyar Nemzeti Múzeum
Budapest VIII.

KÖSZEG ÉS VIDÉKE

ELŐFIZETÉSI ÁR egynegyed évre:
Helyben házhoz szállítva 1.60 Pengő
Vidékre postán: 2.— Pengő
Külföldre egy évre 3 dollár

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő:
Vitéz Szabadváry Ferenc
Vásártér 13. Telefonszám 4.

Kiadótulajdonos:
Rónai Frigyes
Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések millimétersoronként 6 fillér
Legkisebb hirdetés 120 P
Nyitólér sora 40 fillér
Szövegközötti reklámhír sora 20 fillér.

Karácsony 1931-ben.

Irta vitéz Szabadváry Ferenc.

Karácsonyi ünnepek előtt állunk. A természet megtette a magáét. Szép fehér ünnepi hótakaró borítja városunkat és hegyeinket. Most az emberek a sor. Tegyük a nyomoruságos idők dacára egymásnak lehetővé, ha már nem a boldog, gazdag, de legalább csendes, nyugodt, békés ünnepeket s maradjon meg utánna is a a szürke hétköznapiokra a karácsonyi ünnepek szép és kedves hangulata.

A kereszténység eme legszebb, legmagasztosabb ünnepének küszöbén, mit kívánhatnánk mást, mint melegeget, boldog és kellemes karácsonyi ünnepeket e város minden lakosának rang, társadalmi, osztály és felekezeti különbség nélkül. — Ezt kívánjuk is tiszta szívvel. De nézzünk körül nyitott szemmel, valóban meg is valósítja az élet jó kívánságainkat? Sajnos, azt hiszem, csak nagyon kis mértékben. — Szomorú Karácsony az idei. Akármerre nézünk, gond, baj, bizonytalanság mindenfelé. Maga a város zürzavaros helyzetben. A Szent István napi jégkár óta nem akar vége szakadni a csapásoknak. Leépítés, megszüntetés, elhocsátás, pénztelenség, nyomoruság, nincstelenség, állástalanság lehangoltság, pesszimizmus, ez az amit látunk. Minden nap egy újabb csalódás. Szabad, hogy csak ez jellemezze 1931. Karácsonyát? Mit hozhat a jövő, ha ez így tovább megy. Nagyon nagyon megnehézült az idők járása fejtünk felett. Mostoha a sors s ami generációkkal szemben eddig is az volt. Mi jutott nekünk az életből? Belekerültünk a háború vérzivatarába. Utána forradalmak, ellenforradalmak, gazdasági válságok, pénzválság, és így tovább, mikor lesz ennek vége?

Amikor a jelenvaló nyomoruságra őszintén rámutatunk, mégsem reménytelenség érzésével tesszük ezt. Hitem azt sugallja, hogy kikerülünk mindannyian épen, egészségesen és lélekben, testben újjá, keményre, acélosra születve a mai nehéz, válságos idők-ből is. Látom, érzem, hogy az emberek egyenként már-már összeroskadnak városunkban is a gondok sulya alatt. A holnaptól sem akarnak többet várni, mint a vigasztalan máttól. Már-már nem bírják a közdezt. nem hisznek a jobb jövőben. Ne csüggedjünk. Ki tudunk szabadulni a kelepceből, amibe jutottunk. Ehhez azonban lelki erő szükséges. Aki erős s akiben van kitartás, azon atgázolhatnak, de még is fel fog egyenesedni. Ha volt erőnk várni a háború végére, ezernyi veszély között a lövészárokból, legyen most is erőnk várni és kitartani. Hogy mindannyian szenvedünk, tengernyi bajjal, gonddal küzdünk, nem baj, — talán ép ez kell nekünk. Az ország s vele mindannyian lenn vagyunk most nagyon. Megjön majd a fordulat s kiemelkedünk mindannyian. Elfoglaljuk minden dolgos polgártársunk, városunk

és hazánk ott a helyét a nap alatt, amely hely megillet hennünket. Nem a mélyben, hanem a magasban. Talán szükség is van a mai nehéz megpróbáltatásokra, mert ezeken keresztül tisztulunk meg. Krisztus is szegény és alázatos volt. Viseljük mi is türelemmel mostani nagy szegénységünket. Szálljon Krisztus békéje, a valódi béke és a megértő emberszeretet mindannyiunk szívébe. Tegyük azt, amit a Megváltó mond, szeressük egymást. De egy kicsit jobban, igazabban, mint eddig. Legyünk e városban türelmesebbek, elnézőbbek egymással, egymás hibáival szemben. Krisztus tanításait ne csak szavakkal, de tettekkel is kövessük. Kerüljük az ellentéteket és ne higgyük el mindig csak a rosszat embertársainkról. Karácsony szent estéjének békés hangulata szálljon mindannyiunk szívébe örökre. Szálljunk magunkba. Ha cselekedeteinket nem a Krisztusi szeretet, hanem a szenvedély, önzés, kapzsiság, élvezet hajhászat, gyűlölet, megnemértés fűti, akkor vége, nincs tovább. Ez az élet nem élet. Ha azonban gyakoroljuk belső kényszerből, meggyőződésből az igazi keresztényi életet, ha elnézők leszünk embertársainkkal, de kemények és hajthatatlanok magunkkal szemben, akkor lesz élet az élet. Soha nagyobb szükség egységre, erőre, testvéri érzésre nem volt, mint napjainkban, amikor egyetlen lemondást és kitarást követelnek meg a nehéz idők urtól, földmivestől, polgártól és munkástól. Csak így jöhet el a mindannyiunk által oly nehezen várt jobb jövő. S ha egyévtől tudott 400 évvel ezelőtt az egész város forrni a nagy veszedelem idején s meg tudták menteni a várost, ma amikor gazdasági s ezernyi más baj formájában az egyénekre, de végeredményben az egész társadalomra nézve még veszedelmesebb időkkel élünk, akkor még jobban meg kell egymást értenünk. Amikor erről írok, nem gondolok politikára még csak városi értelemben sem, mert hiszen a politika inkább szétválasztja, mint összehozza a társadalmat, hanem érttem ezt a megbecsülést és megértést az élet minden vonatkozására.

Végül ne felejtszünk meg Karácsony ünnepén még valamiről. Felémelő érzéssel látjuk a hatóságok, intézmények és egyesek sürgességét, forgását, az inség enyhítésére. Kell is, hogy gondoljunk mindannyian e szent ünnepen a munkanélküliekre és nyomorgókra. Ne vonja ki magát senki, a legszerényebb viszonyok között élő, de mégiscsak megélhetéssel rendelkező egyetlen polgártársunk sem a segélynyújtás elől. — Jóleső tudat Karácsony előtt, a legnehezebb tél dacára, ami előtt állunk, éhező emberek városban nem lesz.

Lelki nyugalom, békesség, megértés, fokozódó emberszeretet, a szegények támogatása, végül dolgozni, dolgozni még többet mind eddig és el nem csüggedni semmi áron, hinni és kiküzdeni a jobb jövőt, ezek legyenek komoly jelszavaink 1931. Karácsonyan.

Gróf Mikes János
20 éves püspöki jubileuma.

Gróf Mikes János megyéspüspök hétfőn ünnepelte 20 éves püspöki jubileumát. Ez alkalommal tisztelegtek nála kedden a különböző hatóságok, Szombathely város képviselőtestülete a rendőr tisztikar stb.

A püspök az üdvözlésekre többek között a következő érdekes kijelentéseket tette; „En a püspökségem 20 éve alatt többet éltem át, mint összes elődeim 150 év alatt. Kétségtelennek látszik, hogy az ujkort befejeztük és kezdődik a legújabb kor. En nem kérekdedem, hogy ez a korszak jó lesz, mert az Ur Isten az emberiség boldogságára rendelte ezt a földet és hiszem, hogy az emberiség meg is találja a boldogságát.

Kedden a tanfelügyelőség és az általános tanító egyesület küldöttségét küldött a megyéspüspökhöz. Ugyanaznap délután Jambrius Lajos polgármester Köszeg városának küldöttségét vezette a püspök elé, amely alkalommal Jambrius Lajos polgármester Köszeg város lakosságának hódolatát és szerencse kívánatait tolmácsolta.

A megyéspüspök válaszában kijelentette, hogy az egyházmegyei alsópapság által neki felajánlott pénzösszeg egy részét Köszeg inségeseinek számára juttatja el.

Ugyanaznap este volt a nagyszabású jótékony teaestély a püspök-várban, amelynek 3 ezer pengő tiszta üdvödelmét a szegényakció céljaira fordították. Az estén ott volt a vármegye társadalmának színe-java. Szerdán került a tulajdonképeni jubileumi ünnepségre a sor, amikor az egyházmegye egész papsága majd kivétel nélkül megjelent. Köszegről is részt vett az egész papság ez ünnepélen. Közélszáz pap volt ott. Nemcsak a világi papság, de a diszbe öltözött szerzetes papság is felvonult. A hálaadó istentisztelet után a káptalan nevében Tóth József dr. nagyprépost, az alsópapság nevében Pehm József zalaezerszegi apátplébános üdvözölte és sorolta fel a 20 év alkotásait.

Tizenhat új plebánia, tizenkilenc új templom, kilencvenhárom új r. kat. lemi iskola, 3 polgári és középiskola és 6 férfi és női szerzetes kolostor létesült e 20 év alatt.

A papság ajándékképp 4000 P-t nyújtottak át a püspöknek. Az ünnepség végén külön kihallgatáson fogadta a megyéspüspök a szombathelyi, zalaezerszegi, köszegi és sárvári plebánosokat és szétosztotta a szegények részére a papság ajándékát. 2000 P-t a szombathelyi inségakcióra, 1000 P-t az egerszegi, 500—500 P-t pedig a köszegi, illetve sárvári szegényeknek uttatott.

A megyéspüspök az elhangzott üdvözlésekre válaszolt. Többek között a következőket mondta. „Hogy a következő évek mit hoznak, nem tudnám megmondani senki. Erős meggyőződésem, hogy most egy új korszak

mesgyéjén élünk, mert az idők katalánában új idők vajudnak. Kötelességem nekem és kötelessége egyházmegyém papságának, hogy átvezessük a lelkeket az új korszak vajudásának hullámain.”

Szabadegyetemi előadás a „Hunyadi Mátás” reáliskolában.

E hó 15-én tartotta Hidvéghy Sándor főtanár a „Hunyadi Mátás” reáliskola nagytermében szabadegyetemi előadását „A leszerelési kérdés története, jelenlegi állása és várható jövője”. — A nagy előtanulmányokat igénylő, aktuális és igen tanulságos előadáson az intézet tanári karán kívül a számos meghívott közül csak alig néhány ur képviselte a város és társadalom érdeklődő rétegét. Ezen az előadóra és az intézet vezetőségére egyaránt kínos, mondhatni: teljesen közömbösség, méltán azt a gondolatot ébresztheti a kulturális és művelődési célok szolgálatában önzetlenül dolgozó vezetőségben, hogy végeredményben érdemes-e egyáltalán Köszegen illyéle előadásokkal foglalkozni és vajjon érdemes-e az intézet kulturális életében való részvételre a közönséget meghívni.

Őszinte megdöbbenéssel regisztráljuk e helven ezt a gondolatot, mely azonban a csekély számú jelenlévők mindegyikében fel kellett, hogy ébredjen.

Kérjük azonban az intézet vezetőségét, hogy ebből a — bizonyára csak véletlen, talán félreértésen is alapulható, esetből ne vonjon le oly konzekvenciákat, melyek a közönség, társadalom és intézet közötti hagyományos megértésre és együvértartozandóságra fájdalmas kihatással volnának.

Az előadó bevezetőjében a világháború előtti, még ugyaszólván kezdetleges leszerelési konferenciákat ismertette, melyek azonban a „kivánatos, ajánlatos volna” elintézésig jutottak csak el. Majd áttért a mostani, mindenkit érdeklő leszerelési konferenciákra, amelyek szintén csak tanácskozásokban, tanácsadásokban, illetve a gyűző államok féktelen fegyverkezése mellett csak a legyőzöttek teljes lefegyverzésében, ezekben nemcsak támadó, de védőkezdő fegyverkezésének mindenáron való megakadályozásában merülnek ki.

Nagyon helyes konkluzióként vonja le előadása végén, hogy a tulajdonképeni általános leszerelést nem politikai, hanem a minden államra sulvóan nehezedsz gazdasági okok fogják valószínűleg az egész világon radikálisan keresztülvinni.

Felolvasását azzal fejezte be, hogy nekünk, magyaroknak, kik minden oldalról fegcsikorgató ellenséggel vagyunk körülveve, egyelőre csak várakozás juthat osztályrészü. Szébb jövőnk érdekében csak a rendíthetetlen bizalom és kishitűség nélküli remény adhat erőt a jelen nehéz idők átküzdésére.

A mindvégig élvezetes előadás végeztével a közönség lelkes tapsal jutalmazta az előadót.

A közegei Kat. Kör közgyűlése.

Szombaton este tartotta a helybeli Kat. Kör évi rendes közgyűlést Kincs István apatplebanos elnöke alatt.

Az elnök jelentésében beszámolt az elmúlt év eseményeiről, melyek közül mint legfontosabbat emelte ki, hogy a belügyminiszter a Körnek új alapszabályait jóváhagyta és ugyancsak jóváhagyta a tudomásul vette az alapszabályokat a honvédelmi miniszter is, aki egyúttal megengedte, hogy a Kat. Körbe a Köszegen állomásozó honved tsztek is belephetnek.

Ezekután az elnök szeretettel üdvözölte a közgyűlésen nagy számban megjelent tszteket, akiket az ugyan csak nagy számban jelenlevő polgári közönség lelkesen megjelzett.

Kincs István továbbiakban arra kerte a Körnek tagjait, hogy támogassák a tagok a Kört, melynek hivatása, hogy gondolatokat termeljen, alkosson és a társadalomban vezető szerepet töltsön be és a kat. Körnek hivatásához képest a krisztusi szeretettel és kesztereny mentalitásnak legyenek a Kör tagjai és apostolai.

Az elnöki jelentés után Tormann János penziáros tett jelentést a Körnek anyagi helyzetéről. A jelentést nagy örömmel vette tudomásul a közgyűlés tekintettel arra, hogy a Körnek elmúlt két évi működése alatt arról tett tanuságot, hogy életképes. Az elmúlt év iszta bevétele 1.010 P.

Nährer Matyas polgári iskolai felügyelő igazgató tett indítványt arra vonatkozólag, hogy a Kör Mikos János graf megyespüspököt 20 éves fősztori jubileuma alkalmából hódolattal üdvözölje, egyben méltatta a megyéspüspök érdemeit. A közgyűlés egyhangú határozattal elfogadta a javaslatot.

Nemes József alezredes a szegények segítéseére vonatkozólag tett indítványt és arra kerte a kör vezetőit, hogy a kör kapcsolódják bele az inségakcióba.

Kincs István elnök válaszában kijelentette, hogy a Kör a Hitelszövetkezettel együtt másfel waggon burgonyai vasárolt, amely kizárólag a szegények teli szükségletének ellátására lesz fordítva.

A közgyűlés nagy örömmel vette tudomásul, hogy a kat. intézmények tetemes aldozattal járulnak hozzá az inségesek teli ellátásához.

A gyűlés alatt az iskolai tejakcióra összeszedett fillérekből 2862 P gyűlt össze.

Bauer Ödön háznagynak jelentése után Szombath Jozsef hivia fel a Kör tagjainak figyelmét a kat. Legényegylet működésére és kerte a Kör tagjainak támogatását.

Kincs István befejező szavaiban arra kerte a Kör tagjait, hogy a nehéz és vasagos időkben ne engedjék magukat vezetetni, hanem legyenek a Kat. Kör tagjai vezetői a társadalomnak és akkor a Kör eléri tulajdonképeni célját. Ezután a kör közgyűlése véget ért.

Este a Lakner-fele étteremben a Körnek tagjai disznotoros vacsorára jöttek össze, melyen a tagok igen nagy számban jelentek meg.

A vacsora alatt az első felköszöntőt Jambrits Lajos polgármester a Körnek világi elnöke mondta, aki szeretettel köszöntötte különösen a Körnek új tagjait és arra kerte a megjelenteket, mint a társadalom minden rétegeből megjelent vezető egyeniségeit a városnak, hogy összetegő munkával támogassák a várost és vele az országot annak nemzeti és keresztény vonatkozásban való megerősítésében.

Nemes József alezredes felköszöntőjében a kereszt a kard és a tolóösszefogását sürgette. Kincs István felköszöntőjében a Kör legifjabb tagjaira, a katonat sztekre emelte poharát. A vidám vendégkoszoru a legkellemesebb hangulatban volt együtt a késő éjjeli órákig.

Színházi utóhangok.

Jövöre nivósabb műsort kérünk!

— A héten bezarultak a színház kapui. A Deák-szintársulat öt hetes színivad után körmendre távozott. Állapítsuk meg mindjárt bevezetőképpen, hogy a társulattal, tagjaival, igazgatójával a legteljesebb mértékben meg voltunk elégedve, de nem úgy a műsorral, amely idén sehogyan se sikerült. Meg kell találni annak a lehetőséget, hogy a Deák szintársulat ha a jövő évadban ismét bejön Köszegre minden tekintetben tudjon alkalmazkodni a közegei közönség izléséhez. Teljes tiszta kepet kap közönségünk ez ügyben akkor, ha ismertetjük a közönség panaszos levelei közül az egyiket, a Szinpártoló Egyesület átiratainak egyes részeit, valamint Deák igazgatónak válaszát és állásfoglalását is.

Mielőtt ezekre rátérnénk, röviden az utolsó előadásokról. Csak jót és szépet mondhatunk. Ilyennek kellett volna lenni az egész műsornak.

Szombaton „Árva László király” színművet, Hunyadi László megrázó drámáját adtak elő remek előadásban. Vasárnap este fel ház előtt igen jó előadásban ment a „Leányvásár”, repriz. — Hétfőn zsufolt haz nézte végig a primadonna jutalomjátékaként előadott „Sybill”. — Forró est volt. Kedden és szerdán a bucsu előadások üres ház előtt mentek volna az előjelek szerint és azért, hogy az igazgató a közegei közönségnek is kifejezhesse halaját, a Szinpártoló Egyesület beleegyezésével a két előadason minden jegy után egy ingyenjegyet adtak. Az ötlet be is vált, mindenki jól járt. Az igazgató, mert megtelt a színház, a jutalomjátékosok mert sok tiffillért kaptak, a közönség, amely két napon át igazán olcsón nézhetette végig a színház bucsuelőadásait. Kedden Mánás Miskán sokat mulatott a telt ház közönsége. Szerdán Mikos ugys mint jutalomjátékos remekelt Moliere klasszikus vígjátékának „A botcsinálta doktor”-nak címszerepében.

Ezekután ismertetjük a már bevezető sorainkban jelzett témával kapcsolatban először a közönség sorából a műsor mizeriákkal kapcsolatos panaszos levelet.

Igen tisztelt Főszerkesztő Ur!

Kérem sziveskedjék nb. lapjában szerény soraimat leközlölni. A színelőadásokkal kapcsolatban lenne mondanivalóm. Nem a szereplőkről akarok kritikát adni. Az előadók képességét én is csak dicsérni tudom. Nem a mód, ahogy játszanak, hanem a darab, amit előadnak, gyakran esnek súlyos kifogás alá. Állandó panaszt hallani, hogy a műsor rossz. Sok a csapnivaló darab. Sem erkölcs, sem gondolat, sem logika nincs bennük. Unalmasak, bántók, botrányosak. Nem szabad megfélekedni arról, hogy Köszegen nem reklámot kell adni, hanem tartalmat és művészt. Görömba káromkodások, hitet, erkölcsöt, tekintelyt, családi szentelyt, hitvesi hűséget meggyalázó durvaságok, a mi társadalmunk önértetét sertik és megbántják művészeket.

Véleményem szerint a Szinpártoló Egyesület illetékes abban, hogy tagjainak érdekét védelmezze, akik a

megváltott jegyek ellenében szórakozni akának. Gondoskodni kell róla, hogy csak elfogadható darabok kerülhessenek színre. — Hiszem, hogy ennek megvalósulásához elég, ha a Szinpártoló Egyesület ilyen irányban is szervezkedik és erkölcsi súlyát is megerezteti.

Amikor a nűpártolók a már nehez gazdasági helyzet dacára is előkeresgetik áldozatos filléreiket, akkor a szintársulat vezetősége is hozza meg viszonzásul azt a fáradságot, hogy ha nehezen is, de keresse elő azokat a darabokat, melyben az erény és a logika nem állanak tótágast, hanem a bűn elbukik, az erény pedig diadal maskodik. — Ha ez nem is egyezik mindenkinek a világnézetével, mégis lehetünk annyira optimisták, hogy ki való szintársulatunk igazi fehér műsorral tudja megnyerni a nagy többség helyeslését, elismerését és támogatását.

Álljon most talán itten a Szinpártoló Egyesület hivatalos átiratának egy része, amelyet a „Te nem ismered Verát” című darab előadása után kapott az igazgató. Többek között ez áll ebben:

„Nem hittük volna, hogy igazgató ur még ennyire nincs tisztában a közegei izléssel, hogy ily botrányosan frivol és komiszul léha bohózatot Köszegen műsorra tűz. Hasonló darabok előadása ellen a leghatározottabb formában óvást emelünk és amennyiben ennek dacára még egy ilyen zsánerű darab kerülne műsorra, úgy bármennyire is sajnáljuk, a legradikálisabb eljárásához, a támogatás azonnali megvonásához volnánk kénytelenek fordulni”.

Meg érdekesebb és a nyilvánosságot érdeklő dolgokat tartalmaz egy másik átirat következő része is:

„Elhisszük, hogy nagyon nehéz a helyzete s nagyon nehéz jó darabokat keresni és találni, de azért még van. Felhívjuk e tekintetben figyelmét a Nemzeti Színház és a Kamara Színház számos olyan ujdonságára, melyek még nem mentek Köszegen. Elsősorban ezek azok a darabok, amelyek legjobban felelnek meg a közegei közönség izlésének. Jövöre ilyeneket kérünk.

A hátralevő operett előadásoknál pedig nemcsak kérjük, de követeljük, hogy az igazgató, ill a rendező ur ceruzája ugyműködjön, hogy trágárságokról nem is beszélve, minden felesleges izléstelenség töröltessek”.

Deák Lőrinc szinigazgatót huszeves jubileuma alkalmával a Szinpártoló Egyesület is meleg sorokkal gratulálta meg, mely levél a következő részében megint csak a műsor bajokkal foglalkozott:

„Bajban, nagy válságban van a színeszet, de elsősorban a vidéki színeszet. A nagy válság egyik főoka művészi. — Nezzük és lássuk nyitott szemmel és állapítsuk meg, nem a budapesti intimpisták, de a magunk, a komoly művészetért rajongók szeméin át nézve, hogy a magyar szinpadikultura szomorú lejtőre jutott. A mai darabok, a mai írók termékei kevés kivétellel igazi érték szempontjából majdnem a nullával egyenlők. Ezért nem lehet művészi programja a vidéki direktoroknak, mert műsorát csak azon az elv alapján állítja és állíthatja a legifjabb igazgató össze, ami jó Pestnek és ami siker Pesten, az lesz a vidéken is. — Pedig nem így van és hála Isten még nem vagyunk megmételtyezve és ép ezért a vidékről indulhat el az egészséges újjászűletés. Függetleníteni kell a vidéki színeszet és művészi törekvéseit a dekadenciába fekvő és szenvedő budapestiektől, ebben látjuk az Ön nagy hivatását, mert



erezzük, sőt biztosan tudjuk, hogy ugyanezen elgondolások futnak és hevitik Igazgató ur lelket is és akkor, amikor mi ezen munkához őszinte támogatást tudunk a Szinpártoló Egyesület révén biztosítani Köszegen, hiszszük, hogy eziranyu munkája eredményes is lesz”.

Végül pedig álljon itt ez ismeretesek kapcsán a szinigazgató nyilvánosságra szánt válaszanak egy része. Azt hiszszük, fentiek leközlésével teljesen tiszta kepet teremtettünk mindenben. Garanciákat kaptunk arra nézve, hogy a jövő évben a műsor ellen sem lesz már kifogás.

Mielőtt a szintársulat eltávozik Csonka-Magyarország egyik határszéli városából, szabad legyen a Szinpártoló Egyesület igen tisztelt tagjaihoz és vezetőségéhez a sajtón keresztül szólni.

A mai kriminális helyzetben a színház vezetésnek sajnos alkalmazkodni kell a penztári kimutatáshoz — amely mögött negyven ember megelhetése van — és az igen tisztelt publikum minden rétegének izléséhez. Hozza kell még azt is tennem, hogy a darab választások rendszerint a budapesti szinpadok által eredményesen favorizált és műsoron levő darabjait át kell venni, mert a szindarab-ügynökök által erre kötelezve vagyok. Nem terhetünk ki tehát és megtörténhetett, hogy akadott több darab, amely nem találkozott a Szinpártoló Egyesület igen tisztelt tagjainak izlésével és szimpátiájával. Sajnos, ez a kor szelleme és ilyen formában is írják meg írónk darabjaikat. Ez azonban csak a jelen, a jövőben feltétlen alkalmazkodni fogok intenciójukhoz és művészi vezetésem oda fog irányulni, hogy ugym Nemzeti-, mint a Kamarszínháznak sikerit aratott és arra való darabjai a jövő szezonban mind színre kerüljenek. Kérem tehát feltétlen bizalmukat, amelyet ugymostan, mint a jövőben igyekezni fogok teljes mértékben kiérdemelni.

A mai vidéki színeszet nehéz megpróbáltatások idejét éli, de kulturális törekvésünk a jövőben oda fog irányulni, hogy a közönség erkölcsi izlésének megfelelő darabot hozunk színre. Adná az Isten, hogy sok városban a közönségnek volna olyan hatalmas erősségű Szinpártoló Egyesület, mint Köszegen, mert akkor viszszanyerné a vidéki színeszet azt a kulturnívót, amelyet hivatva van képviselni és nem kellene gazdasági kérdésekkel együtt tárgyalni a műsort.

Működésben az inségbizottság.

A helybeli inségbizottság csütörtökön délután 6 órakor Jambrits Lajos polgármester elnöke alatt értekezletet tartott, melyen megjelentek: vitéz Nagy Miklós dr., Freyberger Jenő dr., Paller József dr., Fuchs Endre dr., Mészáros Antal, Kincs István, özv. dr. Kovács Istvánné, dr. Lauringer Jánosné, dr. Kopfstien Lipótné, Közegei József, Dömötör Gyula és vitéz Szabadvary Ferenc.

A polgármester beszámolt arról a munkáról, amelyet a város vezetősége az inségesek érdekében végzett, egyben nagy vonásokban előadta a város inségeseinek teli ellátásáról való gondoskodásra vonatkozó tervezetét.

Ezután dr. Fuchs Endre az inség-

bizottság előadója részletesen beszámolt az inszebizottság rendelkezéséről, melyekkel a téli insegeket meg kell oidani. Eszerint a fősipántól kapott adományból rendelkezésre áll 1500 P, társulati adóból az inszebizottság céljaira 1807 P lesz fordítható. Kiosztásra kerül most a törvényhatóság által juttatott liszt, azonkívül az előadó zsir kiosztást is javasolt. Ezen a város által kiosztásra kerülő adományokat a kiosztás szempontjából természetesen összhangba kellett hozni a növénytelek által kiosztásra kerülő adományokkal. A liszt kiosztásra vonatkozó tervezetet a bizottság jóváhagyta, valamint elhatározta az értekezlet azt is, hogy vitéz Szabadváry Ferencnek által vezetett iskolai tejakció kiegészítéseképpen a rendelkezésre álló összegből naponként meg 50 liter tejet is kioszt a kisdedek és öregek részére ami 4 hónapra keresztül közel 1200 P-be kerül.

Az előadói javaslatához Kincs István, Kőszegi József, dr. Freyberger Jenő és vitéz Szabadváry Ferenc szótak hozzá, melyet végeredményben a bizottság el is fogadott.

Itt jegyezzük meg, hogy a szent Domonkos zárda, Kelcz Adelfly intézet, missziós intézet, Vasutas árvaház nap-nap után adnak ebédet több mint 60 szegénynek. A tegnapi napon pedig a főreáliskola igazgatósága arról értesítette a város polgármesterét, hogy január 8-tól március 31-ig bezárólag a növendékek konyhájából naponként 10, a tanárok konyhájából pedig naponként 1 szegény kap ebédet. A leányliceum december 19-től január 10-ig naponként 22 liter tejet ajándékoz az Ev. Nőegylet javára.

Tekintettel arra, hogy a karácsonyi közeledtével a növénytelek is gazdagon szoktak szegényeiket megajándékozni azokat ruhaneművel is ellátni, a helybeli inszegesek helyzete, ha nem is rózsás, de a körülményekhez képest kielégítő.

December 28-án újból üzembe helyezik a Nemezgyárat.

Az elmúlt hét végén megdöbbenéssel vettük a hírt, hogy a kőszegi Nemezgyár beszüntette üzemét s elbocsátotta összes munkásait. Az igazgatóságnak ezt az elhatározását az idézte elő, hogy a Nemzeti Bankkal kötött rekompenciós megállapodást valutákra vonatkozólag a Nemzeti Bank egyoldalúan beszüntette és így a nyers anyag beszerzés áthidalhatatlan akadályokba ütközött. Szántszándékkal nem hoztunk jelentést ez ügygel kapcsolatban legutolsó számunkban, mert tudtuk, hogy a kibontakozó tárgyalások azonnal megindultak és biztunk ezekben sikerében. — Nem akartunk felesleges rémületet okozni, mert joggal megdöbbenhetett volna az egész város közönsége, ha ismét 130 munkás és vele közel 500 családtag máról holnapra kenyér nélkül áll.

E hét elején azután a gyár tényleg le is állt és az összes munkásokat elbocsátotta. — A tárgyalások azonban szerencsére eredményre vezettek és így nagy örömmel jelenthetjük, hogy december 28-án a gyár teljes üzemmel ismét megindul. Így is sajnos majdnem 2 héttel leállt a gyár és ami szomorú, ép Karácsony előtt, amikor legjobban lett volna szükségük a munkásoknak keresetükre.

Mozihirek.

Elment a színház. Megkezdődnek ismét a mozielőadások, a mozielőadók nagy öröme és hogy ez az öröm

minél kiadósabb legyen, gondoskodás történt arról, hogy valóban jó filmek kerüljenek bemutatásra.

Mai beszámolóink ugyancsak kiadós, mert nem egy, hanem három nap műsoráról kell beszámolnunk. A jövő vasárnapi „Nagy Frigyes” filmről következő számunkban írunk.

Ma vasárnap december 20-án: Magyar hiradó, Bimbó az indiánok között kísérőfilm után „A forróvérű város” kerül bemutatásra. Egyike a legsikerültebb hangos filmeknek. Fő érdekessége a főszereplő Jan Kiepura világhírű lengyel tenorista, akit egész Európa ünnepelt, most Amerika évekig tartó szerződésével kötötte le. Kiepura előnye gyönyörű hangján kívül fiatal-sága és csinos megjelenése. A felvételek Olaszország legszebb tájéka készültek. A bájos Brigitte Helm filmcsillag méltó partner. Szép dalok, kedves zene, szép kiállítás teszik kövételtesse a filmet.

A karácsonyi ünnepek mindegyik napján, tehát három napon át játszik a mozi. Pénteken első nap: Magyar hiradó, Miki egér és azután az UFA vidám daljátéka „Szeretek, szeretsz, szeret!” követezik. Az üde ifjúság, a nagyszerű melódiák, a lélek tisztaságának és a romantika megejtő melegének nagy műve az UFA ezen film-alkotása. Mindenkinek, aki fiatal, vagy aki fiatal volt, van egy olyan emléke, amelyhez hasonló hurok zengenek ebben a filmben. A csodálatos Heidelberg ifjúsága szövögeti kalandos regényét, a szívek vagyakozva keresik egymást ezen a romantikus tájon. Az egyik főszereplő diákot a népszerű Willy Forst játsza. A filmben van minden amit szem, száj megkíván. Dalok, próza, poezis, párbajok, izgalom és természetesen, boldog befejezés. Szombaton, december 26-án Fox hangoshiradó, valamint Bimbó rajzfilmjét, „Paramount parade” követi. E darabban, amelyben szerepelnek az összes Paramount sztárok, mindent elének ad a hangos film, amit csak ki lehet hozni. Bemutatkozik a Paramount „tánc csodája” egy fiatal leány. Megjelenik Biller Irén és Dénes György akik minden szám előtt magyar konferanziót tartanak. Maurice Chevalier három nagyszerű slágert énekel. Clara Bow hangját először halljuk ebben a filmben.

Cserkészvásár a gimnáziumban.

Gazdag programu volt a pénteki műsor 16 fű erős fogadással megfogadta, hogy emberebb ember, magyarabb magyar lesz. Végig hallgattam a nagytáboruk beszámolóját, mellyel mint Gonda Celesztin parancsnok mondta, elsősorban a kedves kőszegi közönségnek tartoztak. Volt szindarab, volt tombola, melynek tárgyait a fiuk maguk hozták össze, megpumpolva mindenkit: a szülőket, az Energiát, a szappangyárat, a Hangyát, az Americanumot stb.

Engem azonban egy új dolog érdekelt különösen. Cserkész játékvásár is volt. A hangulatos Jurisich fészekben kis asztalokon apró játékok vagy ötszáz darab. Legnagyobb részt falmunka. Alig van kettő, mely egyforma volna. A kidolgozás és festés szerfölött változatos. Sokon meglátszik, hogy mesterének ez első műve. Épen ez tetszik nekem. Nézem a katalógust, mind-mind másé, minden cserkész adta azt, amit adni tudott. Itt érvényesül a cserkészlet szociálpolitikai jelentősége: megszeretni a munkát és ezzel megbecsülni a munkást.

Szorongó kis cserkész kukkant be sokszor az otthonba. Látszik az arcán, hogy nagyon drukkol. Egyszer csak oda fut a pénztárhoz: „Te Kari, menyiert vették?” Igen, ő is Pestre szeretne menni a sitáborba.

HIREK

Boldog és kellemes karácsonyi ünnepeket kíván a „Közseg és Vidéke” minden előfizetőjének, olvasójának és barátjának. A kiadóhivatal.

A Közseg és Vidéke legközelebbi száma jövő vasárnap 27-én a rendes időben jelenik meg.

Esküvő. Tegnap vezette oltár elé Martini Karoly a helybeli nemezgyár tisztviselője menyasszonyát Rossmann Laurát Sopronban.

Tragikus haláleset. Szentmiklóssy O. to városunk gimnáziumának evtizedeken át volt tornatanárát súlyos vigasztalan csapás érte. Fia Szentmiklóssy Gábor Kőszegen járt a gimnázium első osztályába s még egy héttel ezelőtt boldogan járt az iskolába s nagy örömmel várta a karácsonyi vakációt. Hirtelen fellépett gennyes vakbélgyulladás következtében Szombathelyre szállították, ahol megoperálták, de ez sem segített. Péntek reggel meghalt. Prekopa Vilmos pénzügyi főtanácsos unokáját vesztette el az elhunytban. A súlyos csapás rendkívüli részvétet keltett az egész városban. Temetése vasárnap délután lesz. A gimnázium cserkész csapata péntek délután tartotta cserkész ünnepségét, de a gyász jeléül elhagyták az összes vidám számokat.

Karácsonyi bevásárlásainknál a helyi ipart és kereskedelmet támogassuk, ez ma kötelesség. A szombat helyi polgármester felhívásban fordult Szombathely közönségéhez, hogy csak a helyi ipart és kereskedelmet támogassuk. Tudjuk meg mi is, mi a kötelességünk, ne csak magyar pengőért magyar árut, de kőszegi pengőért kőszegi árut, vagy legalább is Kőszegen bevásárolva, ez legyen mindannyiunk jelszava.

Meghalt a volt 83-as ezred első háborús parancsnoka, Hofbauer Lipót ny. vezérőrnagy, akinek parancsnoksága alatt vonultak a kőszegi 88-sok is 1914. augusztusában a harctérre, Bacsban meghalt. Temetésén a 83-as bajtársak nevében az ugyancsak kőszegi származású Traun József ny. százados tett koszorút az elhunyt ravatalára.

A kat. Jótékony Nőegylet szép karácsonyi ünnepélyt rendez kedden 22-én délután 5 órakor a bálház nagytermében. Ez örömmünpre minden nemes jötevőt és egyeleti tagot tisztelettel meghív a nőegylet. 180 gyermeket öltöztet fel az egylet és másnap délelőtt 10 órakor több mint 150 szegényt ajándékoz meg. Szives adományokat dr. Kovács Istvánnál, Pusch Károlynél és a Mulatóban lehet leadni.

Az Ev. Nőegylet 28-án osztja ki karácsonyi szeretet adományait adakozói és támogatói jóvoltából, kiket az Ur Isten áldjon meg. 65 gyermek kap ruhát, cipőt és apró meglepetést. Az egylet támogatóit ez uton hívja meg a rendezőség az ünnepélyvel kapcsolatos kiosztásra.

Követendő példa. Halasy Ferenc polgártársunk tegnap megjelent a polgármesternél és bejelentette, hogy bár maga sincs a legrózsásabb viszonyok között, mégis hogy a szegényeknek karácsonyi örömet okozzon, felajánl 100 kg. marhahúst a szegények közötti kiosztásra. A polgármester meghatva mondott köszönetet a szép és nemes adományért. A húst 1 kg-os tételekben a városházán kapott utalványok alapján szerdán osztják ki a szegények között. Valóban szép és felemelő érzés, hogy ime amikor legnagyobb az inség, nemesak liszt kenyér, zsir, cukor, hanem kiadós mennyiségű hús is kerül a szegények és munkanélküliek Karácsonyi asztalára.



340 V

Európavevő

3

Arcophon 9

hangszóró

2

A

121 V

népvevő

1

TELEFUNKEN

magyar gyártmányai

a rádióipar utolérhetetlen teljesítményét nyújtják

Olcsó árak.

Kedvező fizetési feltételek.

Ismeretést szívesen ad minden

TELEFUNKEN-rádiókereskedő.

Kulturst a bencésgimnáziumban. Vasárnap este a helybeli bencésgimnázium jól sikerült kulturst rendezett. Dr. Fuchs Endre lendületes előadásban fejtette ki a keresztény sajtó támogatásának szükségességét és változta sajtó szempontjából a magyarországi és a helyi helyzetet. Végül arra hívta fel a helybeli összes hitbuzgalmi és egyéb katolikus szervezeteket, hogy együttes munkával fejtsenek ki erőt a kereszténysajtó meghonosításával a destruktív sajtó kiküszöbölésére. Németh Bódog dr. bencés tanár a magyar népdalköltészetéről tartott igen érdekes és kedves előadást, melyet gramofonlemezekkel bemutatott magyar népdalokkal illusztrált. Belső keret adott a kulturstnek a gimnáziumi zenekar előadása, mely két ízben is meleg karácsonyi hangulatba hozta a hallgatóságot. Az előadás végén Czinger Péter bencés tanár, az oblatús szövetség igazgatója záróbeszédében ugyancsak a kat. sajtó támogatására hívta fel a közönség figyelmét.

Szilveszter napjának megünneplésére nagy előkészületek folynak az idén, mert hisz aznap fordulunk Kőszeg nevezetes jubileumi 1932. évébe. Nívós és változatos műsort állított ez alkalommal a vezetőség: Jambris Lajos polgármester a Jurisich évet megtartja, Holéczy Babcy énekel, Dorner Janka táncol, dr. Fuchs Endre konferál. Fellep egy kvartett, melynek tagjai dr. Stúr Lajos, Körinendy Kálmán, dr. Fuchs Endre és Schönbauer Frigyes, ez egymagában szenzációt jelentene. Van ezenkívül még meglepetés, ezt jövő számunkra tartjuk. Az est tiszta jövedelme a KSE sporttelepének további kiépítésére és részben a helybeli iskolai tejszégakció céljait szolgálja. Tudomásunk szerint nem rendeznek semmiféle más Szilveszterest, hogy így valóban együtt lehessen az egész város társadalma a Jurisich év első napjának első óráiban, így is kifejezésre juttatva, hogy a jubileumi minden vonatkozásában egységes az egész város társadalma. A zártkörű est meghívó e héten kerülnek szétküldésre.

ASPIRIN
TABLETTÁK
fájdalmak ellen

Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes **Ferenc József** keserűviz fájdalommentes székürülést és kielégítő emésztést hoz létre. Híres nőorvosok a legnagyobb elismerés hangján írják a valódi **Ferenc József** vizéről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy kitűnő eredménye változnék. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban drogeriakban és fűszertárakban kapható.

Megszüntették a kerületi főkapitányságokat. Miniszteri rendelettel megszüntették az összes kerületi főkapitányságokat takarékosági okokból. Helyettük most egy vidéki rendőrfőkapitányságot állítottak fel Budapesti székhellyel. A főkapitányság vezetésével Ghiczy Tihamért bízták meg, állandó helyettese Ferenczy Tibor dr. szombathelyi eddigi főkapitány lett. A főkapitányság többi tisztviselőinek beosztása most van folyamatban.

Országosvásár. A hétfőn tartott országosvásáron, mely pedig elmúlt években nagyon forgalmas szokott lenni, feltűnően keves volt a forgalom. A kirakodó vásáron kínált sok-sok áru mellett csak elhaladnak a kíváncsiságkodók, de vétel alig történt. Az állatvásáron sem volt említésre méltó forgalom. Mindössze 94 szarvasmarha 151 lovat és 150 sertést hajtottak fel. Eladásra került 35 szarvasmarha 23, ló és 79 sertés. Az eladott tenyészállatok ára a következőképpen alakult: tinó 90—140 P tehát 100—280 P, üsző 85—135 P, borjú 38—50 P, sertés 1 éves 35—60 P, sertés feléves 22—38 P, malac 8 hetes 4—7 P, igásló 4 éven felül 80—210 P, 4 éven aluli 190—250 P, csikó 1 éves 55—70 P. A vágóállatok ára a következő volt: tinó 38—56 f., tehén I. r. 28—36 f., tehén II. r. 18—26 f., üsző 42—58 f., borjú 38—56 f., zsirsertés 76—96 f., hussertés 56—70 f. különként, pecsenye malac darabja 250 P 4 P, öreg ló 12—25 P.

Elveszett egy arany duplafedelű remontoir óra tulaezüst láncsal, felismerhető arról, hogy a számlapjának középpontjától alig észrevehető hasadás vonul a kilences szám felé. — A megtalálójára adja le a községi rendőrfőkapitányságon megfelelő jutalom ellenében.

A levették téli szünete. A helybeli levették december 25 től január 31-ig szünetet kaptak, mely idő alatt nem tartanak leventefoglalásokat.

Vendéglősösszejövetel. Kedden Seper Imre Korszó kávéházában vendéglősgyűlés lesz d. u. 3 órakor.

Táncmulatság. A szent István-napi táncmulatság a Sörkertben mindenkinek a legjobb szórakozást nyújtja.

Sakkozók figyelmébe! Elsőrangúnak mondott játékos, hosszú gyakorlattal, mint kezdők, mint pedig haladók elméleti és gyakorlati utbaigazítását, tanítását vállalja, s egyben rendes, gyors, előnyadásos és vak (tábla nélküli) játszmákat a legszerényebb tettel bárkivel vált naponként este 7 től és vasárnaponként egész nap. Címe megtudható Lauringer vas kereskedésben.

A jégpálya egész héten át nyitva volt. Az idén feltűnően jó és kiadós jégsezon ígérkezik. Ki is használják alaposan már eddig is a szép sport hívei a kitűnő alkalmat. Itt hozzuk a korcsolyázók tudomására, hogy az Emer canumban és Róth könyvkereskedésben kitélt táblák mutatják állandóan, hogy nyitva, vagy zárva van-e a jégpálya.

A borbélyüzletek karácsonyi zárórája. A borbélyüzletek f. hó 24-én csütörtökön este 7 óráig lesznek nyitva 25-én karácsony napján egész nap zárva lesznek.

Leesett a padlásról. Ribarics Mária 20 éves helybeli háztartásbeli alkalmazott, aki Kiss vendéglősnél volt alkalmazva, Csütörtök délután fél 6 óra tájban a padlásra jut teregetni. Amikor munkájával már végzett és a padlásról lefele tartott, a sötiét lépcsőn megcsuszott és lezuhant. A padlás lépcső alatt tekődre zuhant, megpedig olyan szerencsétlenül, hogy súlyos belső sérüléseket szenvedett. A mentők beszállították a szombathelyi kórházba.

Községi vonatkozású műkedvelői előadás Szombathelyen. — Szombathelyen nagy sikerrel mutatták be Fábian Gyula realiskolai tanár kedves diák darabját „Faludi Ferenc utrakél” amelyet a szerző iskolai színjátszóknak készítette el. A darab Faludi Ferenc diák korát felelevenítő színdarab. Színhelye Köszeg város 1721-ben.



Községi autóbaleset ügye a törvényszéken. Majus 12-én történt városunkban, hogy a szűk R. és Palis utcák sarkán Jeszenszky Elemér soproni mérnök autója összeütközött Czeke Gusztáv motorerékpárjával. Az összeütközés következtében ifjú Czeke súlyos zúzódásokat és lábtörést szenvedett. Gondatlanságból okozott súlyos testi sérülést került a törvényszék büntetőtanácsa elé csütörtökön Jeszenszky Elemér, aki azzal védekezett, hogy a megengedett sebességgel haladt, az utcakereszteződésnél túlkölt. A bíróság Jeszenszkyt felmentette. A kir. ügyész megfellebbezte az ítéletet.

Május 1-re keresek 3-4 szobás egészséges lakást. Ajánlatokat kérem a kiadóhivatalba.

Háziaszonyok öröme a 3 sonka védjegyű Magyar Sonkapác, mellyel házilag a legkiválóbb prágai sonkához hasonló ízű füstölt sonkák állíthatók elő. Ára 40—50 kiló sonkához húshoz 2 P, 10—15 kilóhoz 70 fillér. Kapható mindenütt. Ha valahol be nem szerezhető úgy forduljon a Főraktárhoz, Baross Illatszertár Győr Baross-ut 7. Tel. 807.

Zimankós téli időben fokozottabb a meghülésből eredő köhögés berekedés és hurutos bántalom. Ilyenkor tartsunk kéznél egy doboz valódi Rethy-féle pementefü cukorkát.

Mélyen leszállított árak a karácsonyi vásár tartamán Zerthofer Rezső ruhaáruházában. — Felöltők, fekete télikabátok, rövid és hosszú hubertus kabátok olcsó kiárusítása. Boy kabátok 22 P től felfelé. Óriási választék női kabátokban. Galériaszállítás!

Fizessen elő a Színházi Életre, mert a most belépők el fizetők a következő karácsonyi ajándékot kapják: Az 1/4 évi 10 pengős előfizetési díjat elfogadjuk havi részletben. Ingyenképpje: január 1-ig megjelenő Színházi Élet számokat. Ingyenképpje: az elmúlt 1/4 évben megjelent 13 számot. Ingyenképpje: Hans Possendorf „Milkó szerelmese” című regényt. Ingyenképpje: január márciusi ajándék könyvünket.

Libatoll, fehér, fosztatlan 50 fillérért különként kapható SACHSEL és FIA.

Budapest VII. Dob u. 3.
5 kilótól kezdve postán is küldünk.

*** Butorozott szoba** fűdőszoba használatra kiadó. Cím a kiadóhivatalban.

Hivatalos rovat.

10.326—1931. A m. kir. kereskedelmi miniszter rendelete alapján közhírré teszem, hogy az egyébként köznapokon 7 órakor zárni köteles nyilvántartási üzemeket f. évi dec. 19-ére eső szombaton este 8 óráig, a tulajdoni élelmiszereket árusító üzleteket pedig este 9 óráig szabad nyitva tartani. F. évi dec. 20-ára eső vasárnapon az összes nyilvántartási üzemek reggel 7 órától délután 2 óráig tartanak nyitva, kivéve a husneműek árusítását, amit ezen a napon is csak reggel 7 órától d. e. 10 óráig szabad végezni. Ezen utóbbi rendelkezés nem vonatkozik a halfélékre, valamint élő és leölt baromfira, úgy hogy azokat ezen vasárnapon reggel 7 órától d. u. 2 óráig szabad forgalomba hozni.

10.386—1931. Közlöm az érdekeltekkel, hogy olyan mezőgazdasági cselédek és munkások, akik egy helyen legalább 25 esztendő tölthettek a hűségese szolgálásban, pénzbeli jutalomban és elismerő oklevélben részesülhetnek. A jutalmazás iránt a kerület dec. 29-ig kell előterjeszteni a városházán az aljegyzői irodában.

10.318—1931. sz. Közhírré teszem hogy Köszeg szab. kir. megyei város mezőgazdasága az alsóerdei nagyvadászban f. hó 21. és 22-én (hétfőn és kedden) az aljából kitermelt, vastag anyagot tartalmazó, körülbelül egy ezer rakás húzott ágfát nyilvános árverésen eladja. Az árverés kezdete d. e. 10 óra. Gyülekezés a Chernel emléknél.

10.448—1931. Felhívom a gazdák figyelmét az ingó és ingatlan árverések megtartása tárgyában, valamint a földteher rendezés előmozdítása ügyében továbbá a hatósági adó és becsületi bizonyítványok kérdésében végül pedig egyéb bírói végrehajtási cselekmények elhalasztásának kérdésében kiadott különböző rendelkezésekre, amely rendelkezések célja az, hogy a nehéz gazdasági viszonyok között küzdő gazdák helyzetén segítsenek. Ezen rendelkezésre vonatkozó felvilágosítások a polgármesteri hivatalban nyerhetők és ugyanott adhatók elő esetleges panaszok.

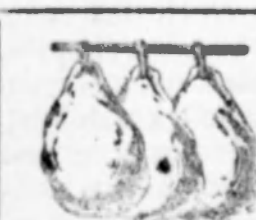
Jambrits Lajos polgármester

Ipartestületi közlemények.

Értesítjük a testület tagjait, hogy az ipartestületben Szilveszter napjára szervezett családi estély megtartása közbejött akadályok miatt a farsangra halasztatott.

Értesítjük továbbá az érdekelteket, hogy a legközelebbi tanoncszegődtetés és szabadtársaság jövő év január 3-án a szokásos időben fognak eszközöltetni.

Ipartestületi elnökség.



Szép szín és jó íz és zamát a sonka lelke!

mely 3 sonka védjegyű sonkapáccal érhető el. Egy adag 70 fillér és 2 P. Köszegen főraktárban, Kertes, Gyula illatszertárban szerezhető be, valamint gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszertárakban. Ha valahol nem kapná, úgy forduljon a főraktárhoz, BAROSS ILLATSZERTÁR GYŐR, hol 1 és 5 kilós csomagok is kaphatók.

694/1931. vgh. szám.

Árverési hirdetés.

Dr. Freyberger Jenő ügyvéd által képviselt Községi Hitelszövetkezet javára 6890 P tőke és több követelés járuléka erejéig a községi kir. járásbíróóság 1931. évi 1083—1084—1085—1086. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi augusztus hó 1-én lefoglalt 4048 P 25 f-re becsült ingóságokra a községi kir. járásbíróóság fenti sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t. c. 20. §-a alapján az alább megnevezett dr. Freyberger Jenő ügyv. ált. képviselt községi Hitelszövetkezet javára 6890 pengő s. jár., dr. Valez Leo ügyv. ált. képvis. Magy. Jég és Viszontbizt. 35 P 22 f s. jár., továbbá a foglaltási könyvből ki nem tűnő más foglaltatóságokra is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs. — Végrehajtást szenvedő lakásán, üzletében Bozók községben, leendő megtartására határozottul

1931. évi december hó 23-ik napjának délutáni 3 órája

tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt bútorok, gabonanemű szalmával, bikák, fejőtehen, üsző, lovak, répa és szecsakavagó, borona stb. s egyéb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsárón alul is el fogom adni még akkor is, ha a bejelentőfél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot irásban nem nyilvánít.

Köszeg, 1931. november 25.

Zinobél Nándor kir. bir. végrehajtó.

ELEKTRO BIOSKOP

HANGOS MOZI

Vasárnap, december 20-án:

A forróvérű város

Főszereplők: JAN KIEPURA és BRIGITTE HELM.

Magyar hirodó

Bimbó az elefántok közt

KARÁCSONYI MŰSOR

dec. 25-26-27-én:

Péntek:

Szeretlek, szeretsz, szeret...

Főszereplők Betty Bird, Willy Forst és Ernst Stahl-Nichbaur.

Magyar hirodó.

Miki egér.

Rajzfilm.

Szombat:

PARAMOUNT PARADÉ

Táncos, énekes, zines, hangos revü 9 felvonásban. Szereplők: Az összes Paramount sztárok.

Fox hangoshiradó.

Bimbó.

Rajzfilm.

Vasárnap:

A KIRÁLY PARANGSOL...

A főszerepekben: Otto Gebühr, Renate Müller, Hans Reimann.

Miki egér.

Rajzfilm

KIRÁLY-UT 20. alatt

4:40 P 100 kg.

elsőrendű magyar szén!

kapható: l-a poroszszén, tatai brikett.

FRANKL FERENC

fa-, építési- és tüzelőanyagkereskedő, KIRÁLY-UT 20. (Tanul-ház)

Geszlenyefát veszek!